

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XVIII.

Diario de información, político é independiente.

Franqueo concertado.

Número suelto, 5 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 4.887.

Suscripción. Capital, un mes. . . . . 1,00  
Provincias, trimestre. . . . . 3,50  
Pago anticipado. Portugal, id. . . . . 4,50  
República Argentina año 20 m. n.

Las grandes injusticias y los desvíos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence á la espada.

Sábado 18 de Mayo de 1912.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55.  
TELEFONO NUM. 54

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuarta plana. . . . . ptas. 0,05  
Tercera id. . . . . > 0,15  
Precio de línea Primera id. . . . . > 0,50  
é inserción. (Reclamos y gacetas. . . . . > 0,25  
Remitidos, comunicados, y espaldas á precios convencionales.

## Maquinaria Agrícola de Alberto Ahles y Compañía.

FÉLIX SCHLAYER (SUCESOR).

Oficinas: San Andrés, 16. Almacén: Puerta de la Feria, 15.

Segadoras-atoradoras, Segadoras-agavilladoras, Rastrillos y Guadañadoras de la renombrada marca «Deering-Ideals», Afiladoras de agua y mineral «Westfalia», Gradas rotativas y de muelles, Molinos trituradores de granos, Cribas «Ciert» para clasificar granos, Corta raíces, Corta pajas y Desgranadoras de maíz, Trilladoras, Limpiadoras á vapor marca «Ruston-Proctor», Motores de gas pobre y de gasolina, sior, Cepillos de acero para descortezar las vid, Plantas y árboles frutales, Azufrades marca «El Hurón», Pulverizador excel, viñeros, Cultivadores «Planet», Arados giratorios «Brabant-Molotte», Arados de desfonde por Malacate, Automotores para labrar á vapor, cano sobre pie ó sobre ruedas, Filtros para vinos, aceites y licores, Bombas para el trasiego, Máquinas para el embotellado, Bombas Noel, etc., etc.

CASA CENTRAL EN MADRID, ALCALÁ, 46

SUCURSALES: En Barcelona, Sevilla, Córdoba, Palencia, Rioseco, Tafalla, Zaragoza y Zamora.  
Depósito en Benavente: Plaza del Grano.—Abierto los jueves.

### EDUARDO PEREZ

La renombrada mantecada de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende á 3,25 kilo.  
Malcochinado, número 3. Alcohól desnaturalizado Sol, á una pta. litro.

### BONITOS!

zapatos blancos para la Comunión á precios económicos.  
Surtido grandioso en calzado de caballero.  
ZAPATERIA MODELO GALLEGO  
Viriato, 10, y San Andrés, 13  
ESQUINA ZAMORA

### VIDA POLITICA

Con la solemnidad de costumbre se ha festejado hoy el cumpleaños de Su Majestad el Rey. La recepción general verificada en Palacio ha estado muy brillante y concurrida.  
Por la noche se celebrará el banquete de gala.

En la recepción leyeron los presidentes de las dos Cámaras los discursos de rúbrica.

El del presidente del Senado, después de dedicar un recuerdo al Ejército que pelea en Africa, formula atinadas consideraciones acerca de la misión de los Reyes modernos y su compenetración con la opinión pública.

El del presidente del Congreso se fija en los trabajos de la Cámara, sobre todo en la labor económica pendiente, expresándose en estos términos:

El deber del Gobierno, el empeño de los señores diputados se confunden y se suman á las aspiraciones nacionales para que la obra de los presupuestos, una de las más importantes que nos están confiadas, resulte adecuada á los altos intereses y exigencias que en esta ley tienen su asiento y su posible remedio, y además para que sin mengua del estudio detenido y el debate laborioso que tal empeño, por su magnitud, requiere no se retrase la hora de cumplir lo que es compromiso de honor para las Cortes: el retener sólo el tiempo indispensable prerrogativas que no son las suyas.

Se han comentado durante todo el día las referencias de algunos colegas en que se anuncian para breve plazo sucesos políticos de importancia.

Las personas que han hablado con el jefe del Gobierno acerca de este asunto dicen que el señor Canalejas ha manifestado que ignoraba el fundamento que pudieran tener tales rumores, cuya persistencia no había podido menos de llamarle la atención.

En sentido análogo se expresaban otras personas que de ordinario suelen estar bien informadas de cuanto ocurre en el mundo político.

El Corresponsal.

Madrid 17 de Mayo de 1912.

### MAYO

El labrador descansa en este mes como para tomar fuerzas en vista del excesivo trabajo que le espera luego. Sólo su imaginación se agita ante las inquietudes que lleva siempre consigo la proximidad de la cosecha y los peligros que la amenazan.

En cambio no cesa el movimiento en las huertas. Comienza el tiempo apropiado para perseguir á los insectos y á las malas hierbas. Se aumentan los riegos y se siembran los melones, pepinos, chicorias, judías de todas clases, guisantes, habas, remolacha, coliflores, nabos, acederas, zanahorias, apio y espinacas para semillas.

Se trasplantan las patatas tardías, batatas, tomates y berenjenas. Se recogen varias legumbres verdes como habas, judías y guisantes, así como también las cebollas blancas, espárragos y fresas.

La fresa produce abundantemente en este mes y conviene espolvorear con yeso los fresales para estimular su fructificación. Esta operación debe hacerse por la mañana temprano, pues con el rocío se adhieren mejor los abonos pulverulentos.

El refranero popular nos brinda en este mes curiosas sentencias.

«Are quien eró, que ya Mayo entró.»

«Mayo, cual lo encuentro, ó lo halla tal lo grano.»

«Mayo hortelano, mucha paja y poco grano.»  
«Mayo mangonero, pon la ruca en el humero.»

### Vallisoletanas.

En el Ayuntamiento.

Hoy ha celebrado sesión la Corporación municipal bajo la presidencia del alcalde accidental señor Cilleruelo, despatchándose entre otros asuntos de trámite la construcción de 60 bancos de cemento en el barrio de la Rubia y la construcción de un evacuatorio en el Campo Grande.

El gremio de comestibles.

El gremio de comestibles se ha reunido hoy para acordar protestar contra el aumento con que se intenta gravar la Contribución industrial y suprimir los regalos que por ventas de género venían éstos comercio dando á sus parroquianos.

Fiestas infantiles en los cuarteles.

En los cuarteles de Caballería, Artillería, Infantería é Ingenieros, el capitán general y los Cuerpos de la guarnición han dado una suculenta comida á los niños que asisten á los comedores escolares.

Los niños han recibido, además de un suculento menú compuesto por paella, tortilla francesa, chuletas, dulces y frutas, algunos juguetes y cortes de vestidos.

A estos actos, que han resultado conmovedores, han asistido el delegado regio de primera enseñanza, el capitán general y los señores de la Junta local de Instrucción pública.

Actos oficiales.

En Capitanía se celebró la anunciada recepción oficial, que resultó muy solemne, asistiendo una compañía de Infantería con bandera y música.

El Corresponsal.

Valladolid 17 de Mayo de 1912.



EL MIZZIAN

### CHIRELES Y PITONES

Bombita, impedido.

El valiente diestro sevillano, Ricardo Torres, Bombita, ha sufrido ayer en la mezquita maridileña un nuevo percance, que seguramente le impedirá por algún tiempo dedicarse á la arriesgada profesión de los toros.

El simpático diestro, el pontífice de la tauromaquia, lidiaba ayer ganado de don Eduardo Miura, en unión de Vicente Pastor, Gallito y Gaona.

Los fatidicos bichos sembraron el pánico en la plaza y los cuatro astros coletudos, á pesar de su arte y maestría, no lograron imponerse á los brutos astados y éstos se hicieron durante la tarde dueños del redondel.

El segundo cornúpeto de los lidiados empitonó en el momento de entrar con un volapié colosal, al valiente matacor Vicente Pastor, ocasionándole una lesión de segundo grado en la parte interna del muslo derecho y comatosas en los vasos femorales, lesión que le impidió proseguir la lidia.

Entre sustos, carreras y espantás, Rafael, Rodolfo y Ricardo despacharon los toros tercero, cuarto y quinto, que eran más bravos que jabatos y pegaban de firme.

En el sexto, que le correspondía á Vicente Pastor, Ricardo lo toreó con mucha desconfianza, y en la hora de la verdad y después de pinchar varias veces como pudo á Gorroneito, que así se llamaba el miureño, el mediano de los Bombas tiró nuevo avance, y al salir huyendo, cayó á la arena, y en el viaje sufrió nada menos que la rotura subcutánea de sus dos tercios internos del tendón de Aquiles, en el pie izquierdo.

La lesión que ayer sufrió Ricardo es de importancia y así me lo confirmó esta mañana un simpático galeno de esta capital, agregando que de ser cierta la fractura del tendón de Aquiles, Bombita tardará en torear mucho tiempo, de no

quedar inútil, y sin facultades para seguir su arriesgada profesión.

Con la desgracia de ayer, la afición pierde uno de los mejores toreros, y los zamoranos que teníamos tantos deseos de verle pisar el ruedo de nuestro circo taurino, no lo conseguiremos, si la Divina Providencia y la Ciencia médica no vela por la salud del niño de Tomares, colocándolo en situación de que pueda establecer cátedra en el templo de la Explanada del Matadero, y decimos:

Aquí está presente el diestro de más facultades, valor y vergüenza torera, y para que así sea, todos los que se precien de buenos aficionados deben pedir por la salud del que había de proporcionarnos tardes de alegría y de recreo.

Un Cojo sin muleta.

### De Melilla.

La muerte del Mizzian.—Relato del coronel Berenguer.

Melilla 17.

Llegan á la plaza distintas referencias acerca del momento en que cayó muerto El Mizzian.

La del jefe de la Caballería indígena, coronel señor Berenguer, ha hecho el siguiente relato:

La sección mandada por el teniente Samaniego, cargaba sobre el enemigo, entrando en la carga otra, al mando del capitán Fernández y teniente Nuñez Prado, llegando cuerpo á cuerpo con el enemigo.

El Mizzian cayó del caballo, y éste salió huyendo, perseguido por un sargento indígena, que no pudo darle alcance. Algunos soldados indígenas oyeron decir al Mizzian, en los últimos momentos: «¡No me matéis, veniros conmigo!»

Los primeros en reconocer al jefe rebelde, fueron dos niños de la cabala de Beni-bu-Ifrur.

Con el Mizzian iban cuatro personas moros, los cuales fueron muertos por el sargento que perseguía al caballo. Este se internó en el campo moro por el zoco El Arbaa de Zebuya. Llevaba en la montura el jaique blanco del Mizzian, que se había prendido al caer éste.

Entierro de los señores Samaniego y Morales.—La proclama del general.—Los heridos mejoran.

Melilla 17.

Esta mañana han recibido cristiana sepultura los cadáveres de los tenientes Samaniego y Morales. Asistieron Comisiones de todos los cuerpos de la guarnición.

Se cree que la proclama del general Aldave será eficazísima, pues el desaliento de la harca aumenta, y siguen embarcando numerosos riferos para la Argelia.

He visitado á los oficiales é individuos de tropa heridos, y todos están bastante mejorados.

El sello famoso.

El sello en plata hallado en el cadáver del caudillo no tenía la vulgar y concisa leyenda que se telegrafió en los primeros momentos.

Según los que dicen haber visto el sello famoso, la traducción de la leyenda es la siguiente:

«Mohamed el morabito Amezian ech-cherif, cuyo protector y dueño es Dios; Dios me concederá su misericordia.»

En la orla se ve la leyenda que se lee en todos los documentos, monedas y sellos árabes, incluso en los que proceden del Sultán, por ser la esencia del islamismo.

«No hay más Dios que Dios, y Mahoma, su enviado. El que se refugia en ti, el más perfecto Dios le libra de todo mal.»

### El Rey de Dinamarca.

El pequeño reino de Dinamarca ha sufrido la pérdida de su Rey constitucional Federico VIII, muerto en Hamburgo cuando realizaba un viaje por Europa.

No era ya joven el Rey Federico, pues iba á cumplir 69 años, como nacido en Junio de 1843; pero la larga edad que alcanzó su padre Christian IX le hizo subir al trono á los 63, en 1906, por lo que gustó poco de las dulzuras y de los sinsabores del reinado.

Educado en la sencilla Corte de Christian, siguió las tradiciones de su casa y se hizo querer de sus subordinados, y vió, como aequal, á la dinastía de Holsten-Glücksburgo ocupando tronos extranjeros.

En efecto, nadie ignora que el Rey Christian IX vió á una de sus hijas, Alejandra, Reina de Inglaterra; á otra, Dogmar, Emperatriz de Rusia, y á su hijo

segundo, Jorge, Rey de Grecia. Federico VIII vió al suyo, Carlos, elegido Rey de Noruega, cuando esta nación se separó de Suecia, en 1905, tomando el nombre de Haakon VII.

El Rey muerto era caballero de la orden española del Toisón de Oro y poseía las principales condecoraciones de Europa.

### ASAMBLEA DE PRACTICANTES

En Madrid se ha celebrado la Asamblea de practicantes, aprobando las siguientes conclusiones:

Reforma del plan de estudios.  
Cambio de denominación del título por el de oficiales de Sanidad civil.

Ingreso en todas las beneficencias, ferrocarriles, fábricas, etc.

Designación de la mitad de la consignación establecida para el médico. Nombramiento de subdelegados oficiales.

Regentar los botiquines donde no haya farmacéutico.

Incluir en la ley de pensiones á los fallecidos en epidemias, y que la nueva ley de Sanidad determine los derechos y deberes de los practicantes.

### La muerte de El Mizzian.

¡Saludemos al héroe que desaparece! Tratábase de un enemigo, del mayor de nuestros enemigos, y debemos alegrarnos de su muerte. Pero descubramos con respeto ante su cadáver y reconozcamos en él un hermano de raza, de temple y de idealismo; uno más que añadir á la larga y gloriosa lista en que figuran tantos valientes.

Héroes que jamás pensaron en sus conveniencias materiales, que vivieron y murieron por su ideal religioso y patriótico, que nunca volvieron la espalda ante el enemigo, que no claudicaron ante sus ofrecimientos...

Si es cierto eso de que «un bel morir tutta una vita onora», bien ha sabido honrar su existencia ese nuestro enemigo muriendo gallardamente ante sus partidarios, combatiéndonos hasta el último instante de su vida y llevando en su vestimenta un ejemplar del Corán, como nuestros héroes llevaban la Cruz.

Por él y por nosotros regocijémosnos de que haya muerto en un combate glorioso, sin traicionar su causa.

Le hemos matado en buena lid, como corresponde á la sangre del sol que moros y españoles llevamos en las venas...

Julito.

### CRÓNICA DEL SUPREMO

PLEITOS CIVILES: Incapacidad de las mujeres para ser testigos.—Responsabilidad del porteador.—Bienes reservables.

RECURSO CONTENCIOSO: Incautación de bienes de una fundación.

Ente las sen encias últimamente dictadas por el Tribunal Supremo merecen especial mención las que resuelven los casos siguientes:

Instituido heredero verbalmente por doña María del Pilar Calí doña Rafaela Antón, á su instancia y con arreglo al capítulo 48 del Privilegio «Reconvocant Proceres» acordó el Juzgado de Barcelona y fué prestado por dos testigos, que eran matrimonio, ante el altar de Santa Cruz, el juramento y consiguiente declaración de haberse hallado presentes á dicha última voluntad y de ser cierta la institución de heredero.

Por la oposición de un hermano de la causante, se declaró que la mujer del matrimonio declarante, estaba incapacitada para ser testigo con arreglo á la legislación común y á la especial de Cataluña.

El Tribunal Supremo declara no haber lugar al recurso estableciendo la doctrina de que las mujeres se hallan incapacitadas para actuar como testigos en los testamentos sacramentales.

La Compañía de Ferrocarriles del Sur, porteadó á Almería 595 barriles de uva valorados en 11.500 pesetas cada uno, que se negó á retirar el consignatario por haber sufrido avería algunos.

Practicando á su instancia un reconocimiento, el perito de la Compañía atribuyó la avería á fermentación de la uva y el del consignatario á mojadura del barril por efecto de las lluvias, por lo cual fué dejado el género de cuenta de la Compañía la cual lo vendió en subasta á 2.75 pesetas barril.

La Audiencia de Granada, apreciando que las averías se debieron á culpa de la Compañía, la condenó á pagar lo reclamado y el Tribunal Supremo, al declarar no haber lugar al recurso, establece la doctrina de que el porteador es responsable de las pérdidas ó ave-

### Clinica especial de enfermedades de los ojos

### DON GAYO ALVARADO

Profesor libre de Oftalmología  
Médico-Oculista honorario de los establecimientos de Beneficencia Municipal y Provincial de Salamanca.

Pone en conocimiento de los enfermos de los ojos que necesitan consultar, que habiendo sido llamado por algunos que desean operarse de cataratas y de otros padecimientos, permanecerá en Zamora del 1 al 15 de Junio, hospedándose en la

FONDA DEL PESO.

### Almacén de Hierros y Ferristeria

### SALVADOR RUIZ

Puerta de la Feria.—TELEFONO 42.  
Especialidad en camas

### MAQUINARIA AGRICOLA

Unico representante en Zamora y su provincia y parte de la de León, de la conocidísima casa de Vitoria Aranzabal y Ajuria, la cual cuenta con extraordinario surtido en ARADOS, SEGADORAS, AVANTADORAS, TRILLOS, GUADAÑADORAS, AFILADORAS y todos cuantos artefactos son necesarios en la Agricultura.

No comprar nada de Maquinaria Agrícola y otros efectos análogos, sin antes visitar este establecimiento, en la inteligencia de que os convenceréis que es la más perfeccionada y de mejores resultados para los agricultores, á la par de ser la más económica.

EL CANDADO Puerta de la Feria, Teléfono 42.

### Vino de mesa

### ARTURO LUELMO

Se vende á 5 pesetas los 16 litros en la bodega del cosechero, Riego, núm. 52 Zamora.—Embotellado sin casco, á 5,50 pesetas, servido á domicilio.  
Resultado del análisis verificado en el Laboratorio Químico Municipal en 6 de Enero de 1912: Colorantes extraños, no contiene.—Metales tóxicos, no contiene.—Antisépticos, no contiene.—Relaciones centesimales entre los elementos, normal.—RESULTADO, bueno.—El director, Dr. Méndez.

Zamora y Enero de 1912.

Importantisimo.—El cosechero pone en conocimiento del público, que tiene vino superior de este año y que lo vende á 3,50 pesetas los 16 litros.

### GRAMOPHONE

APARATOS Y DISCOS GRAMOPHONE de la Compañía francesa del Gramophone

Aparatos desde 115 pesetas  
Discos impresionados por los mejores artistas del mundo.  
Operas.—Zarzuelas.—Bandas.—Cantos regionales.  
Se envían catálogos gratis y francos á quien los solicite.

VIUDA DE J. PARDO MAÑANOS, RUA, 13, ZAMORA

### «LA PERLA», Confitería y Pastelería

DE: FRANCISCO MONRABAL RUA, 7.—Zamora.

En este establecimiento encontrará el público variado surtido en pastas finas de todas clases, Chocolates de Astorga, Galletas Olibet. Dulces secos á 3 pesetas kilo, pastas desde 1,75 kilo en adelante. Se hacen encargos de tartas y ramilletes á precios económicos. Pasteles variados á diez céntimos uno.

RUA 7.—FRENTE A SAN JUAN



# BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

## AGUAS RADIO-AZOADASSULFHIDRICAS DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO

### TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos e intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laríngeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, otitis, rinitis, oftalmías de naturaleza escrufulosa y toda clase de afecciones herpéticas.  
EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.  
De venta en todas las farmacias y droguerías, á 0,55 pesetas botella de litro.  
Para más informes, dirigirse á los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferretería «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.  
Servicio de coches desde Zamora á Almeida y viceversa de José Losada.

### Hallazgo macabro.

Despachos de Valencia dicen que en Algemest el ordinario Carmelo Mondrell embalaba ayer los muebles de su casa para trasladarse á la capital en compañía de una joven de catorce años hija del ordinario.

En virtud de una denuncia, la Policía descerrojó uno de los baules que llevaba Carmelo, encontrándose que contenía el cadáver de una mujer, declarando era su esposa, la cual habíala desenterrado hace dos años.

Han sido detenidos el enterrador, el ordinario, su hija y una mujer que vivía con éstos.

### Niño desaparecido.

Dicen de Sevilla, que un joven de trece años llamado Francisco Saena, dependiente de una taberna del barrio de Triana, salió el día once del pasado mes de Abril á llevar una damajuana de vino, desapareciendo al parecer de Sevilla é ignorándose su paradero.

Su padre creyó que el muchacho había salido á torear á las capeas de los pueblos, pero en vista de los graves rumores que corren acerca de la desaparición de Francisco, mañana presentará una denuncia en el Juzgado, solicitando que se verifique un registro en el pozo de la casa de la taberna.

### Desgracia.

Dicen de Castellón que en la aldea Morella pereció ahogada en un pozo la niña Amparo Martín.

### Fallecimiento.

En Jerez de la Frontera ha fallecido el doctor don Juan Argullo Sedano.

### Noticias marítimas.

Al puerto de Cádiz llegó ayer procedente de Nueva York, el vapor mercante «Montserrat», y de Larache el cañonero «Recalde», que transporta nueve oficiales y treinta soldados de infantería de Marina.

También llegó el correo de Fernando Poo, trayendo la compañía de moros contratada para correr la pólvora en Barcelona.

### Mitín suspendido.

En Castellón se ha suspendido el mitín radical anunciado para el domingo por tener que intervenir el señor Sol y Ortega en la discusión de la división de Canarias, en el Congreso.

## ÚLTIMA HORA

(4 tarde.)

### Varias noticias.

El señor Canalejas pasó la mañana de hoy en el ministerio de la Gobernación, donde manifestó á los periodistas ser cierto que ayer habló con los embajadores de Francia é Inglaterra.

También lo hizo el señor García Prieto, pero de la conversación no salió nada sustancioso.

—En Melilla reina tranquilidad. En provincias solamente existe la huelga de Palafrugell, (Gerona).

El jefe del Gobierno despachó hoy con el Rey y le habló de Marconi que llegará mañana y el lunes será recibido por Don Alfonso.

El mismo día se verificará un almuerzo en la Embajada italiana, y por la noche tendrá lugar la comida en el Hotel Ritz.

A los dos actos está invitado el señor Canalejas.

El martes merchará Marconi. El presidente del Consejo conferenció por teléfono con el señor conde de Romanones, quien le manifestó que quizás el Congreso no celebre hoy sesión por falta de asuntos en el orden del día.

El ministro de Instrucción pública, señor Alba acompañará esta tarde á los reyes en la Exposición de Bellas Artes.

El de Fomento señor Villanueva, acompañará al infante Fernando á la sesión de clausura de la Asamblea mutualista.

En el Campo el Moro se ha celebrado esta tarde la Garden Party, asistiendo la Real familia.

El niño Pepito Canalejas ha obsequiado al príncipe de Asturias con el pendón de Castilla, y todos los infantes asistieron á la fiesta infantil, obsequiando á todos los niños con un lunch.

Sánchez Ortiz.

## MERCADOS

Valladolid 17.

En los almacenes del Canal entraron hoy 100 fanegas de trigo, que se pagaron á 40,50 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida. En el del Arco de Ladrillo entraron 600 fanegas que se pagaron á 00,00 reales las 94 libras.

Tendencia floja.

Cereales.—Triguillo, á 35 reales fanega; cebada, á 23; avena, á 16; algarrobas, á 28; yeros, á 24 lentejas, á 30.

Farinas.—Se cotiza á 18,50 reales la arroba extra; á 17,50 la de primera; á 15,50 la panadera; á 16 la de segunda y á 15 la de tercera.

Tercerillas á 10 reales arroba salvado gordo á 6.

Carnes.—De vaca, á 80 reales arroba; de segunda clase á 77; ternera á 76.

Rioseco 17.

La entrada en el mercado de hoy ha sido de 200 fanegas.

Se cotiza el trigo á 39,00 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida. Tiempo caluroso.

Palencia 17.

Cotizase el trigo á 41 reales fanega; centeno, á 28, y cebada á 24.

Salamanca 17.

La entrada fué de 600 fanegas de trigo.

Se cotiza á 40 reales una. Centeno, á 33.

Cebada, á 23. Algarrobos, á 26.

Tendencia floja. Tiempo lluvioso.

Nava del Rey 17.

Las entradas en este mercado han sido de 500 fanegas de trigo, que se pagaron á 40 reales fanega.

Tendencia floja. Tiempo malo, de viento caluroso.

Medina del Campo 17.

La entrada de trigo en el mercado de hoy fué de 550 fanegas.

Se cotiza el trigo á 40,00 reales las 94 libras.

Centeno á 30. Tiempo bueno.

Fuentesauco 17.

Trigo, á 38,50 reales fanega; cebada, á 24; centeno, á 30; lentejas, á 32; avena, á 17; guisantes, á 26 habas, á 32.

### MERCADOS NACIONALES

Barcelona 16.

Compradores retraídos. Vendiose trigo de Campanario, á 40,25 reales fanega; de Caraceniña, selecto, á 41,25, y de Dueñas y Guadalajara, á 41.

Llegaron 57 vagones.

### EQUIVALENCIAS

Según las publicadas de Real orden de 1886, las llamadas medidas y pesas legales de Castilla, son en el sistema métrico:

La cántara de áridos, 55,501 litros.

### BOLSA DE MADRID

Ultimos cambios. Madrid 17.

4 por 100 interior contado. 84,90

fin de mes. 00,00

próximo. 00,00

5 por 100 amortizable. 102,00

Banco de España. 458,00

Tabacos. 287,00

S. G. Azucarera. 45,00

Francos. 6 40

Imp. de Enrique Calamita, Santa Clara 55.

### Labradores.

Se contrata terreno para seguro á máquina sembrado á cerro ó máquina.

Para tratar, con don Tomás Domínguez, Puerta de la Feria.

**Nuevo Taller de Carros**  
DE  
**Tomás Marín y Compañía**  
Plaza de la Iglesia, 2, (San Lázaro.)  
ZAMORA

En este nuevo taller de Carros, encontrará el público inmenso surtido en maderas valencianas y del país, para la construcción de toda clase de Carros, así como también extraordinario surtido de ruedas de diferentes tamaños y precios, construidas con maderas de primera clase.

Especialidad en Carros para labradores. Se construyen y reparan toda clase de Carros con economía, elegancia y solidez. Antes de comprar, visitad esta casa que es la que ofrece mayores ventajas. Plaza de la Iglesia, 2, (San Lázaro); al lado de la posada de Calabazo.

### Venta de casa.

Se vende la señalada con el número 1 de la calle de Martínez Villergas, esquina á la plaza del Mercado de Abastos.

## JABÓN DE LA TOJA

A base de SALES y LODOS de las AGUAS MINERALES

Para curar y evitar afecciones de la piel  
EL MAS ANTISEPTICO  
EL MEJOR DE TOCADOR  
por su suave perfume y por la abundancia de su espuma untuosa.

De venta en todo el mundo. — Pastilla UNA PESETA.

**Vino de cosechero.**  
Clarete superior de mesa á 16 reales cántaro se vende de once de la mañana á una de la tarde en la bodega de Martín Marín, calle de San Andrés, número 19.

**Venta de casa.**  
Se hace de la señalada con el número 15 de la calle de la Plata de esta ciudad, tiene panera, pozo y corral con trasería á la de Alfamereros.  
Para tratar con don Isidoro Juan Muriel Carretera de la Estación número 9.

### Dinamogono

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

**NEURASTENIA**  
acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérico, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamogono Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tónica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes por solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 20, MADRID, se remite gratis á quien lo pida.

**Arboricultura.**  
Estacas y estaquillas de viveros gran cantidad de barbados injertables, de todas variedades.  
Bajael León, San Blas 8, Logroño

**Venta de casa.**  
Se hace de la señalada con el número 7 de la calle de Puebla de San Torcuato. Para tratar, con su dueña que vive en la misma.

**Se venden**  
patatas para comer y sembrar y forraje de cebada, á precios económicos.  
Para tratar, con don Juan Gato, Puerta de la Feria.

### LA LUCHA

San Torcuato II.

Jamones de lo mejor, se venden por piezas á 2'60 pesetas kilogramo

Patatas por saco de 5 á 6 arrobas, clase villa chica, servicio á domicilio á 10 céntimos el kilo.

Todos los géneros de comestibles á precios inmejorables.

Gran surtido en el ramo de curtido, suelas, cortes aparados, y las finas, silleros blancos y sus vaquetas; idem idem correa de transmisión, hormas y badanas, precios ventajosísimos.

— SAN TORCUATO II —

### COMPANIAS HAMBURGUESAS

Hamburg-Submerikanische Dampfschiff-Brstir-Gesellschaft Hamburg-Amerika-Line

LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Viajes rápidos por asomado vapores correa.

Próximas salidas.

Para	PARÁ	MANAOS
	Plaz.	Plaz.
Mayo 18 Río Grande.	191	227
Mayo 31 Bugia.	200	236

Impuestos para Pará y Manaos á cargo del pasajero.

Para	HABANA	MANAOS
	Plaz.	Plaz.
Mayo 27 Frankesoid.	212	231
Junio 5 Corcovado.	242	261

Desde primero de año todos los vapores correa Cap tocan en Vigo después de Coruña. Precio para Santiago de Cuba (vía Habana) 35 pesetas más para todos los vapores. El vapor correo rápido *Iparraguirre* tiene una magnífica instalación de preferencia al precio de 425 pesetas á la Habana y Veracruz, respectivamente. Lleve cocineros y camareros españoles para el servicio de tercera clase. Precios y fechas salvo variación.

Para obtener plazas deben dirigirse los pasajeros al Consignatario en Vigo, Enrique Mulder, y después de concedidos presentarse en esta Casa Consignataria con DOS días de anticipación á la fecha fijada para la salida del vapor.

El vapor correo ARMENIA toca solamente en Santos y Buenos Aires.

### COMPANIAS HAMBURGUESAS

Hamburg-Submerikanische Dampfschiff-Brstir-Gesellschaft Hamburg-Amerika-Line

LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Viajes rápidos por asomado vapores correa.

Próximas salidas.

Para	PARÁ	MANAOS
	Plaz.	Plaz.
Mayo 18 Río Grande.	191	227
Mayo 31 Bugia.	200	236

Impuestos para Pará y Manaos á cargo del pasajero.

Para	HABANA	MANAOS
	Plaz.	Plaz.
Mayo 27 Frankesoid.	212	231
Junio 5 Corcovado.	242	261

Desde primero de año todos los vapores correa Cap tocan en Vigo después de Coruña. Precio para Santiago de Cuba (vía Habana) 35 pesetas más para todos los vapores. El vapor correo rápido *Iparraguirre* tiene una magnífica instalación de preferencia al precio de 425 pesetas á la Habana y Veracruz, respectivamente. Lleve cocineros y camareros españoles para el servicio de tercera clase. Precios y fechas salvo variación.

Para obtener plazas deben dirigirse los pasajeros al Consignatario en Vigo, Enrique Mulder, y después de concedidos presentarse en esta Casa Consignataria con DOS días de anticipación á la fecha fijada para la salida del vapor.

El vapor correo ARMENIA toca solamente en Santos y Buenos Aires.

### Sello instantáneo YER

Cura en 5 minutos el Dolor de Cabeza, en todas partes del Mundo, y Calma en el mismo tiempo cualquier Dolor por fuerte y agudo que sea, Jaquecas, Neuralgias, Cólicos, Dolor de Muelas y Dientes, Dolores Reumáticos, etc.

SOLO CUESTA UN REA

De venta, farmacia de D. Tomás Tomé, y en todas las farmacias y droguerías.

Depositarios: Pérez, Martín y Compañía, Madrid.

### LA ASTURIANA

Almacén de Carbones y Abonos minerales (PRIMERAS MATERIAS)

Benigno Arenas, Santa Clara núm. 26.

NOTA.—Le es muy interesante á el agricultor conocer los resultados del nuevo producto Nitrogenado *La Glanmida*, que sustituye con ventajas á los Nitratos y Amoniaco, muy especialmente para el arbolado, viñedo y para los cereales en primavera.

Catálogos y análisis gratis.

### A tierra de la Santa.

Desde el día de la fecha, el conocido empresario de coches, Ricardo Gómez, «Pintas» (padre), ha establecido un servicio de carruajes al pueblo de Pova (Portugal), donde reside la Niña Santa y existe el manantial del agua salina.

Además, proporciona hospedaje en el citado pueblo á cuantas personas lo soliciten, contribuyendo de este modo á facilitar comodidades á los que visiten á la

Niña Santa EN POVA (PORTUGAL). Ricardo Gómez, «Pintas» (padre.) ZAMORA

**VIAJES ECONOMICOS**

### RELOJERIA MODERNA

DE  
**Ciriaco del Río.**  
Santa Clara, núm. 27. (Frente á la Audiencia.)  
ZAMORA

En este nuevo establecimiento se ejecuta toda clase de composuras por difíciles que sean en relojes de bolsillo, pared y despertadores, así como en aparatos de precisión, teniendo además para la venta un gran surtido de relojes, procedentes de las más acreditadas fábricas suizas, modelos de última novedad.

Instalaciones y reparaciones en relojes de torre.

**Vino de cosechero.**  
Se vende superior en la bodega de don Rafael Rodríguez, Travesía 16, al precio de 4 pesetas cántaro y 25 céntimos litro.  
Horas: de ocho á una y de tres á ocho.

**Venta de casa.**  
Antes de proceder á su recomposición, se vende la señalada con el número 53 en la calle de Santa Clara, de esta ciudad. Diríjase, para tratar en breve plazo, á don Enrique Alba, calle de Claudio Coello, 74, Madrid.

### Nuestra Señora del Carmen

Fábrica de pastas finas para sopa

Especialidad en las italianas por ser fabricadas con las mejores sémolas y féculas.

FABRICA MOVIDA POR ELECTRICIDAD

DE  
**MARIANO RODRIGUEZ**  
Fábrica y despacho:  
CALLE DE SAN TORCUATO, NÚM. 82  
Teléfono núm. 7.—ZAMORA.

Extraordinaria diversidad de pastas para sopa y especialidad en fideos finos.

Los pedidos se sirven á la mayor brevedad. Antes de comprar, visitad esta casa, que en precios no tiene competencia.

No confundirse: San Torcuato número 82.

### GRAN COMERCIO DE CURTIDOS

de  
**MANUEL PRIETO E HIJOS**  
8, CALLE DE LA RENOVA, 8.

En este nuevo establecimiento encontrará el público inmenso surtido de todo lo concerniente al ramo de Zapatería, hallando economía y buen gusto.

Pieles de todas clases y de las mejores marcas, cortes aparados, cueros de diferentes fábricas, vaquetaje blanco y negro, hormas, cáñamos, betunes, herramientas, etc., etc.—8, CALLE DE LA RENOVA, 8.

### COMPANIAS

Anglo Argentina y Houlder Line

SERVICIO COMBINADO DE VAPORES RAPIDOS á Montevideo y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS

De la ANGLIO ARGENTINA: En breve, el magnífico vapor *La Blanca*.

De la HOULDER LINE: El 23 de Abril el vapor *Sutherland Grange*. Precio del pasaje en tercera clase. . . . . Pesetas 126,10 Medio pasaje (de 2 á 10 años). . . . . 66,10 De 2 años abajo, uno por familia, gratis.

Nota.—Los pasajeros deberán presentarse en las Agencias con 48 horas de anticipación para su despacho con arreglo á lo que dispone la vigente Ley de Emigración. Para más detalles informarán los

CONSIGNATARIOS EN VIGO  
**BENIGNO FERNÁNDEZ Y HERMANO**  
URZAIZ, 27.  
S. D. TOPIS  
COLON, 10.

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácidas Bicarbonatadas Sódico-Líticas.

El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.

Las eminencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado e intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artrismo en general.

Médico Director: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincial Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

CABREIROA

Verín-Orense

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.

Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay canilla, parque, ciudad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense a Verín, con perfecta regularidad.

TEMPORADA OFICIAL: De 15 de Junio a 30 de Septiembre.

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
CON  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Plaza Sagasta, número 22, Zamora.

**R.M.S.P.** COMPANIA DE VAPORES CORREOS DE MALA REAL INGLESA  
SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



Mayo 26 **AVON** Idem 126 Idem 126  
Menores de 10 años, ptas 65,50 para los puertos del Brasil, 65,50 para el Río de la Plata id. de 2 id. uno gratis por cada familia.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los campos de Consumos, por no existir éstos en Vigo desde 1.º de año de 1911. Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo los inconvenientes del viaje, por ferrocarril desde La Plata hasta la ciudad.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía de la Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

**Vapores de regreso.**  
Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New-Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Québec, Toronto, Washington, San Francisco, Minncapellia, Boston y Galvestón, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos  
Mayo 23 **DANUBE**  
Mayo 20 **ARAGON**

Billete a Cherbourg y Southampton, primera clase, 6 10-0.—Segunda clase, 4 10-0. Impuestos de embarque: Primera clase, 5 pesetas.—Segunda clase, 3 pesetas, por cuenta del pasajero, que se pagarán al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.  
Para más informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía; En Coruña, señores Rubins é hijos.—En Bilbao, don Carlos de Maruri.—En Santander, don Luis Maruri y Compañía.  
En Vigo, al Agente general del Norte de España:

**DOÑ ESTANISLAO DUBAN**  
Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.

**EGMAR**



UNICA LAMPARA IRROMPIBLE  
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todas las Centrales y buenos Establecimientos de Electricidad.

**A.E.G. THOMSON HOUSTON IBERICA**  
(S. A.) Madrid.

**CHARGEURS REUNIS**  
Compañía francesa de navegación á vapor.  
LINEAS DEL BRASIL Y DE LA PLATA

—PRÓXIMAS SALIDAS—

	BRASIL	PLATA
	Ptas.	Ptas.
Junio 4 vapor <b>Amiral Troude.</b>	126 10	126 10
saldrá el 5 de Junio el vapor <b>Amiral Hamelin.</b>		
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.	126 10	126 10
Mayo 25 vapor <b>Amiral Ponty</b>	126 10	126 10

Salidas fijas.—No podrán embarcar los pasajeros que no se presenten en esta agencia con 48 horas de anticipación.

Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los vapores MALTE, CEYLAN y QUESSANT, tienen comedores magníficos con mesas para 600 pasajeros de tercera clase y camarotes de preferencia á precios económicos. Llevan cocineros y camareros españoles.

El trato en 3.ª clase espléndido. Pídanse prospectos y libretos.

Agentes generales en España: **Antonio Conde, Hijos**, Calle de Luis Taboada, Vigo.—La Coruña, Plaza Orense, núm. 2.

**Compagnie Generale Crasafianque française.**

— LINEA DE NUEVA YORK —  
Directamente saldrá para Nueva York el 14 de Mayo el vapor **HUDSON**. Admite pasajeros en camarotes de lujo y de primera, segunda y tercera clases y tercera de preferencia.

Precio á la Habana.—Tercera de preferencia, 447,10 pesetas; tercera clase, 242,10. Precios á Veracruz.—Tercera preferencia, 456,10 pasetas; tercera clase, 256,10. Camarotes de 1.ª clase, interiores y exteriores; de familia y de lujo, para uno, dos, tres y cuatro pasajeros. Camarotes de 2.ª clase. Confort, higiene, lujo, todo lo que puede apetecer le gusto más refinado. Telegrafía sin hilos.

Agentes en Vigo: **Antonio Conde, Hijos**.

**Linea de New York**  
Servicio mensual directo

El día 28 de Abril saldrá de Vigo el magnífico vapor de 12.000 toneladas **Hudson**. Admite carga y pasajeros.

Se expiden billetes en combinación con los ferrocarriles norteamericanos para Arizona, California, Colorado, Idaho, Illinois, Indian Territory, Iowa Kansas, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, Nevada, New Mexico, North Dakota, Oklahoma, Oregon, South Dakota, Texas, Utah, Washington Wyoming and British Columbia.

Agentes en Vigo: **Antonio Conde, Hijos**, Calle de Luis Taboada.

**Linea Arrotegui.**

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Calbarián, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 26 de Mayo el vapor **Santanderino**.

Precios del pasaje: A la Habana, tercera clase, pasaje entero, pesetas 212,10.—Medio pasaje, 114,10. A los demás puertos, pasaje entero, ptas. 237,10, medio pasaje, 136,60. Es necesario presentarse en esta Agencia el 24 por la mañana.

Agentes en Vigo: **ANTONIO CONDE, HIJOS**.

**LA URBANA**

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO,  
LAS EXPLOSIONES DEL GAS Y DE LOS APARATOS A VAPOR  
FUNDADA EN 1838  
**GARANTIAS 120.000.000 DE PESETAS**  
DIRECTOR PARTICULAR: **D. Luis Belestá López.**  
Plaza del Salvador, núm. 7.

**JAREÑO Y COMPAÑIA**  
MENDEZ ALVARO, 80, MADRID.—TELEFONO 2.266.  
Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.  
CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc.  
FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.  
CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.  
Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines.  
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y aceite.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS  
DIRECCION Plaza del Matute, 9.—Teléfono 2.740

**Curacion del Estrenimiento**  
**POLVOS DE RICHELET**  
Laxantes - Depurativos  
Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Laboratorio: **L. RICHELET**  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositorio General para toda España:  
**D. Francisco LOYATE**  
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: **3 Pesetas**

**LA CATALANA**  
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS  
CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
FUNDADA EN 1865

Acordada su inserción en el registro de Empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1908.

GARANTIAS		PESETAS CTS.
Capital social.	Suscrito . . . . .	5.000.000'00
	Desembolsado . . . . .	1.500.000'00
Reservas . . . . .	Estatuaria . . . . .	1.000.000'00
	Técnicas y de garantía . . . . .	1.162.966'33
Primas anuales del último ejercicio . . . . .		2.415.573'12
Sinistros satisfechos . . . . .		14.015.388'32

Domicilio social: Barcelona.—Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624.  
Comisionado principal en Zamora: **D. Manuel Morán Sánchez**—San Andrés, 51, pral.  
AUTORIZADA LA PUBLICACION POR LA INSPECCION DE SEGUROS EN 16 DE MARZO DE 1911.

**PEPTONA ORTEGA**

**VIGOROSINA AGUIRRE**

Cura la tuberculosis y los catarrros crónicos

Formulari Arphenal, Nucleina, Típicol y Estisano de Tola

DEPOSITO EN ZAMORA:  
Farmacia del doctor Méndez, San Torcuato, números 33 y 35.

De venta en las principales Farmacias.

Medalla de oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, y en la Exposición Universal de Bruselas de 1910.  
Para Confeccionar y personas físicas es el mejor tónico y nutritivo. Imprescindible, mal de estómago, tífus, reumatismo, etc. Farmacia ORTEGA, LEGÓN, 15, MADRID. Laboratorio de venta Valparaíso.

SE VENDE PAPEL PARA ENVOLVER

The British and American Sthean Navigation Company, Limited  
**R. P. HOUSTON & C.º**  
COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS  
A LA REPUBLICA ARGENTINA



SALIDAS MENSUALES  
El día 15 de Mayo saldrá de Vigo el magnífico vapor  
**Hyacinthus**

Precios del pasaje en tercera clase, 126,10 pesetas, incluso impuestos. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia dos días antes de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

— Agente general en España —  
**BARON E. ROSEN.—VIGO**  
CALLE DE ALAMEDA, NUMERO 4